Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centarlna Izborna Komisija
Central Election Commission
08-07-2021
Prishtinë / Priština
Nr./Br. 1769 - 2021

U skladu sa ovlašćenjima datim članom 64.2 Zakona br. 03/L-073 o opštim izborima u Republici Kosovo, Centralna izborna komisija na svom redovnom sastanku održanom 07.07.2021, donosi ovu:

O D L U K A

O usvajanju Administrativnog uputstva Br. 02/2021 o Verifikaciji prijava za registraciju za Period za prijavu birača van Kosova

I. Usvaja se Administrativno uputstvo Br. 02/2021, o Verifikaciji prijava za registraciju za period prijave birača van Kosova.

II. Administrativno uputstvo, kao u tački I ove odluke, sastavni je deo ove odluke.

III. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Priština, 07.07.2021

Predsednik Centralne izborne komisije

Kreshnik Radoniqi

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission

UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 02/2021 PËR VERIFIKIMIN E APLIKACIONEVE PËR REGJISTRIM PËR VOTIM JASHTË KOSOVËS

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 02/ 2021 O VERIFIKACIJI PRIJAVA ZA REGISTRACIJU ZA GLASANJE VAN KOSOVA

Në bazë të nenit 64.2 pika (a) dhe (b) e Ligjit për Zgjedhjet e Përgjithshme të Republikës së Kosovës, Komisioni Qendror i Zgjedhjeve, me datën 07.07.2021, nxjerr këtë:	Na osnovu člana 64.2 tačka (a) i (b) Zakona o opštim izborima Republike Kosovo, Centralna izborna komisija, 07. 07.2021, izdaje sledeće:
UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. 02/2021 PËR VERIFIKIMIN E APLIKACIONEVE PËR REGJISTRIM PËR VOTIM JASHTË KOSOVËS	**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 02/ 2021 O VERIFIKACIJI PRIJAVA ZA REGISTRACIJU ZA GLASANJE VAN KOSOVA**
Neni 1 **Dispozitat e përgjithshme**	**Član 1** **Opšte odredbe**
Qëllimi Ky udhëzim administrativ ka për qëllim që të rregullojë hapat përgjatë procesit të verifikimit të aplikacioneve për Periudhën e Aplikimit për Regjistrim të Votuesve jashtë Kosovës dhe do të shërbejë si dokument, i cili do të përdoret nga Sekretariati i KQZ-së gjatë procesit të verifikimit të aplikacioneve jashtë Kosovës.	**Svrha** Ovo administrativno uputstvo ima za cilj da reguliše korake tokom procesa verifikacije prijava za Period za prijavu birača van Kosova i služiće kao dokument koji će se koristiti od Sekretarijata CIK-a tokom procesa verifikacije prijava van Kosova.
Neni 2 **Aplikimi përmes adresës elektronike (e-mail)**	**Član 2** **Prijava putem adrese elektronske pošte (e-mejla)**
2.1. Prej një adrese elektronike (e-mail) aplikuesi mund të aplikojë për vete dhe për rrethin e ngushtë familjar.	2.1. Sa jedne adrese elektonske pošte (e-mejla) podnosilac prijave se može prijaviti za sebe i za uži krug porodice.
2.2. Nëse prej një adrese elektronike dërgohen aplikacione për regjistrim, të cilat përmbajnë më shumë se dy mbiemra të ndryshëm, KQZ-ja do t'i kthej njoftimin e-mailit që i ka dërguar këto aplikacione për regjistrim, me njoftimin që do të përmbajë "tekstin" se aplikacionet për regjistrim me më shumë se dy mbiemra nuk do të procedohen,	2.2. Ako se sa jedne adrese e-pošte šalju prijave za registraciju, koje sadrže više od dva različita prezimena, CIK će vratiti obaveštenje e-mejlu koji je poslao ove prijave za registraciju, uz obaveštenje koje će sadržati "tekst" da prijave za registraciju sa više od dva prezimena neće biti obrađene, dajući obrazloženje da se "prijave za

duke e dhënë shpjegimin se "aplikacionet për regjistrim duhet të dërgohen personalisht dhe vetëm për rrethin e ngushtë familjar".	registraciju moraju slati lično ili samo za uži krug porodice".
Neni 3 **Verifikimi i aplikacioneve për regjistrim**	**Član 3** **Verifikacija prijava za registraciju**
3.1 Sekretariati i KQZ-së, do të bëjë verifikimin e aplikacioneve për regjistrim për votim jashtë Kosovës që përfshinë, por nuk kufizohet, për rastet si në vijim: a) Sipas metodës së paracaktuara të përzgjedhjes së rastësishme, do të verifikohen 2% e të gjitha aplikacioneve të aprovuara; b) Në raste kur i njëjti numër i telefonit përdoret në më shumë se një aplikacion me mbiemra të ndryshëm; c) Në raste kur në një adresë elektronike (e-mail) përdoret në më shumë se një aplikacion me mbiemra të ndryshëm; d) Përveç rasteve si në pikat a, b dhe c, në rastet tjera kur aplikacionet e pranuara cilësohen si të dyshimta, Sekretariati do të njoftojë dhe kërkojë aprovimin e KQZ-së për verifikimin e tyre.	3.1 Sekretarijat CIK-a izvršiće verifikaciju prijava za registraciju za glasanje van Kosova koji uključuju, ali se ne ograničavaju, na slučajeve kao što sledi: e) U skladu sa unapred definisanom metodom slučajnog izbora, verifikovaće se 2% svih odobrenih prijava; f) U slučajevima kada se isti broj telefona koristi u više od jedne prijave sa različitim prezimenima; g) U slučajevima kada se jedna adresa elektronske pošte (e-mejl) koristi u više od jedne prijave sa različitim prezimenima; h) Osim slučajeva kao u tačkama a, b i c, u ostalim slučajevima kada se primljene prijave smatraju sumnjivim, Sekretarijat će obavestiti i zatražiti odobrenje CIK-a za njihovu verifikaciju.
3.2. Verifikimi si në paragrafin 3.1 të këtij neni, do të bëhet përmes thirrjeve telefonike. Nëse aplikuesi nuk e hap telefonin në thirrjen e parë, do të bëhen edhe dy tentime të tjera në periudha të ndryshme kohore brenda periudhës së aplikimit për regjistrim.	3.2. Verifikacija kao u paragrafu 3.1 ovog člana, vršiće se putem telefonskih poziva. Ako podnosilac prijave ne odgovori na telefonski poziv pri prvom pozivu, izvršiće se još dva pokušaja u različitim vremenskim periodima unutar roka za prijavu za registraciju.
Neni 4 **Vendosja dhe raportimi**	**Član 4** **Odlučivanje i izveštavanje**
4.1. Sekretariati, KQZ-së do t'i dorëzoj raportin me përmbledhje të rasteve me aplikacione të dyshimta dhe të pakonfirmuara dhe	4.1. Sekretarijat će CIK-u dostaviti izveštaj sa rezimeom slučajeva sa sumnjivim i nepotvrđenim prijavama i preporuku za odlučivanje.

rekomandimin për vendimmarrje.

4.2. Në rastet e dështimeve të verifikimit përmes telefonit, si dhe në rastet kur nuk konfirmohet aplikimi, Sekretariati i rekomandon KQZ-së rastet për vendimmarrje.

Neni 5
Denoncimi i rasteve të keqpërdorimeve në Prokurorinë e Shtetit

5.1. KQZ do të njoftoj Prokurorinë e Shtetit të Republikës së Kosovës për rastet e dyshimta për mashtrim të organizuar.

Neni 6
Shfuqizimi

Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ shfuqizohet Udhëzimi Administrativ Nr.1/2021, i datës 12.01.2021, për Verifikimin e Aplikacioneve për Regjistrim për Votim Jashtë Kosovës.

Neni 7
Hyrja në fuqi

Ky udhëzim administrativ, hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit.

Kryetari i Komisionit Qendror të Zgjedhjeve

____

Kreshnik Radoniqi

4.2. U slučajevima neuspeha verifikacije putem telefona, kao i u slučajevima kada se prijava ne potvrdi, Sekretarijat preporučuje CIK-u slučajeve za donošenje odluka.

Član 5
Prijavljivanje slučajeva zloupotrebe Državnom tužilaštvu

5.1. CIK će obavestiti Državno tužilaštvo Republike Kosovo o sumnjivim slučajevima organizovane prevare.

Član 6
Prestanak važenja

Stupanjem na snagu ovog Administrativnog uputstva, prestaje da važi Administrativno uputstvo Br. 1/2021, od 12.01.2021, o Verifikaciji prijava za registraciju za glasanje van Kosova.

Član 7
Stupanje na snagu

Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu danom potpisivanja.

Predsednik Centralne izborne komisije

____

Kreshnik Radoniqi